3 - 2392/3

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

25 AVRIL 2007

Projet de loi modifiant le Code civil en vue d'améliorer la protection successorale des enfants nés hors mariage

Procédure d'évocation

TEXTE CORRIGÉ
PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 295 du Code civil, modifié par la loi du 31 mars 1987, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 295. — Si les époux divorcés se réunissent en faisant célébrer de nouveau leur mariage, l'article 1465 ne sera applicable que s'il existe des enfants *qui ne leur sont pas communs.* ».

Voir :

Documents du Sénat :

3-2392 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2006-2007

25 APRIL 2007

Wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek ter bevordering van de erfrechtelijke bescherming van buitenhuwelijkse kinderen

Evocatieprocedure

TEKST VERBETERD
DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 295 van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 31 maart 1987, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 295. — Indien de gescheiden echtgenoten zich opnieuw verenigen door hun huwelijk andermaal te doen voltrekken, is artikel 1465 alleen van toepassing als er kinderen zijn *die niet gemeenschappelijk zijn*. ».

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-2392 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Verslag.

Art. 3

À l'article 1465 du même Code, remplacé par la loi du 14 juillet 1976, les mots « d'un précédent mariage » sont chaque fois remplacés par les mots « *qui ne leur sont pas communs* ».

Art. 3

In artikel 1645 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1976, worden de woorden « uit een vroeger huwelijk » telkens vervangen door de woorden « *die niet gemeenschappelijk zijn* ».